

Ministerstvo školstva Slovenskej republiky

Sekcia vedy a techniky

Oddelenie bilaterálnej spolupráce a medzinárodných organizácií

Agentúra na podporu výskumu a vývoja (APVV)

Odbor medzinárodnej spolupráce,

Oddelenie mnohostrannej a bilaterálnej spolupráce

Bilaterálna vedecko - technická spolupráca medzi Slovenskou republikou a Bulharskou republikou

**v rámci „Dohody medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Bulharskej republiky
o vedecko - technickej spolupráci“,
podpísanej dňa 1. decembra 2005 v Sofii**

**Výzva na podávanie projektov
pre bilaterálnu vedecko-technickú spoluprácu medzi Slovenskou republikou
a Bulharskou republikou na roky 2007 – 2008**

Konečný termín pre podávanie projektov: 15. 08. 2006

Ministerstvo školstva Slovenskej republiky, Oddelenie bilaterálnej spolupráce a medzinárodných organizácií a Agentúra na podporu výskumu a vývoja, Odbor medzinárodnej spolupráce (APVV, Oddelenie mnohostrannej a bilaterálnej spolupráce) v spolupráci s Ministerstvom školstva a vedy Bulharskej republiky vyzýva členov vedecko – výskumnej

komunity Slovenskej republiky a Bulharskej republiky predložiť spoločné návrhy výskumných projektov v rámci bilaterálneho programu spolupráce na roky 2007 - 2008.

Tento program je v rámci uzatvorenej Dohody medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Bulharskej republiky, ktorá bola podpísaná dňa 1. decembra 2005 v Sofii.

Podmienky súčasnej “Výzvy” boli dohodnuté zástupcami zmluvných strán (MŠ SR a MŠV BR) a potvrdené v prijatom Protokole zo 7. zasadnutia Zmiešanej medzivládnej slovensko-bulharskej komisie pre obchodno-hospodársku a vedecko-technickú spoluprácu, ktoré sa konalo v Bratislave v dňoch 22. - 23.mája 2006.

Vyzývame týmto všetky subjekty v oblasti vedy a techniky, vrátane univerzít a vysokých škôl, vedecko-výskumných inštitúcií, vedeckých asociácií a ďalších organizácií zo Slovenskej republiky a Bulharskej republiky na podanie spoločných návrhov projektov v oblasti spoločného záujmu. Zmyslom podpory a financovania týchto projektov je stimulovanie novej spolupráce, ktorá vyplynie zo spoločných projektov v rámci národných, ale najmä európskych podporných programov.

Základom programu bilaterálnej spolupráce sú nasledovné kritériá:

- Návrhy musia byť predložené naraz v oboch krajinách
- Vybrané projekty budú spoločne financované
- Hlavným cieľom riešenia bilaterálnych projektov je podpora mobility vedcov oboch krajín

Oblasti spoločného záujmu:

Dohodnuté prioritné výskumné oblasti, ktoré pokrýva súčasná výzva boli dohodnuté nasledovne:

- Rozvoj informačnej spoločnosti
- Kvalita života, životné prostredie
- Poľnohospodárstvo a biotechnológie
- Progresívne technológie, nové materiály a energie

- Spoločenské a humanitné vedy v prospech vytvorenia globálnej „Európskej spoločnosti“

Je nevyhnutné rešpektovať potrebu užívateľsko-orientovaných aplikácií podľa výsledkov projektu. Priorita bude daná návrhom so zapojenými (alebo prejavujúcimi záujem) priemyselnými organizáciami do realizácie projektov.

Podávanie návrhov projektov.

Dátum vyhlásenia výzvy je **15. 06. 2006** a dátum ukončenia je **15. 08. 2006**. Po tomto termíne bude výzva ukončená. Termín na evalváciu projektov je na každej strane od 15. 08. do 15. 10. 2006.

Projekty môžu podávať vedci a výskumníci (tímy) z univerzít, technických ústavov, výskumných centier, ako aj zo súkromných a verejných inštitúcií.

Návrhy projektov musia byť jasné a založené na spoločných záujmoch spolupracujúcich tímov. Vítané sú návrhy, zahrňujúce participáciu súkromných spoločností.

Trvanie riešenia spoločných projektov je obdobie **2 rokov** (v odôvodnených prípadoch 3 roky), s **najskorším termínom začatia riešenia 01. 02. 2007**. Počas konania 1. zasadnutia Spoločnej komisie pre VTS, ktoré sa uskutoční v Bratislave v štvrtom štvrtroku (podľa dohody najneskôr v novembri) 2006 bude uskutočnený výber spoločných projektov, ktorých riešenie budú obidve strany podporovať počas obdobia trvania projektu.

Návrhy projektov musia byť podané v slovenskom a v anglickom jazyku (v bulharskom a v anglickom jazyku v Bulharskej republike), na priložených formulároch, podľa predpísaných náležitostí. Projekty sa podávajú v jednom exemplári (fyzicky) na adresu:

Agentúra na podporu výskumu a vývoja
Odbor medzinárodnej spolupráce
Oddelenie mnohostrannej a bilaterálnej spolupráce
Mýtna 23
811 07 Bratislava

a musia byť odoslané aj v elektronickej forme (e-mailom, alebo na diskete, resp. CD nosiči) na e-mailovú adresu:

bulharsko@apvv.sk **najneskôr do 15. 08. 2006,**

kontaktnou osobou je Marek Rajman.

Návrhy projektov sa podávajú zároveň v oboch krajinách, na APVV a na Ministerstvo školstva a vedy Bulharskej republiky.

Návrhy projektov musia obsahovať:

- CV riešiteľov projektu
- Požadované finančné náklady od APVV na celú dobu riešenia
- Doteraz zabezpečené zdroje financovania
- Podpisy zodpovedných riešiteľov a podpisy štatutárnych zástupcov oboch zúčastnených organizácií
- Charakteristiku projektu podľa priloženej osnovy

Len kompletne návrhy so všetkými vyššie vymenovanými náležitosťami dodané do 15. 08. 2006 budú zaradené do hodnotiaceho procesu.

Len spoločné návrhy, podané zároveň v Slovenskej republike a v Bulharskej republike môžu byť finančne podporené.

Pravidlá financovania:

Výdavky na mobilitu, vyplývajúce z implementácie programov a projektov (krátkodobé pobyty do dvoch týždňov, alebo dlhodobé pobyty – od 2 týždňov do 3 mesiacov) budú pokryté nasledovne:

1. Vysielajúca strana bude hradiť medzinárodnú dopravu medzi vysielajúcimi a prijímajúcimi inštitúciami
2. Prijímacia strana bude hradiť náklady na pobyt a miestnu dopravu, nevyhnutnú pre plnenie programov a riešenie projektov.

Výskumné aktivity v rámci samotných projektov budú financované podľa vnútorných pravidiel v každej krajine.

Financovanie bude poskytované podľa schváleného rozpočtu Ministerstva školstva Slovenskej republiky prostredníctvom APVV počas trvania riešenia projektu.

Pokrytie nákladov v Slovenskej republike sa uskutoční podľa schváleného rozpočtu na bilaterálnu medzinárodnú vedecko-technickú spoluprácu na roky 2007, 8 (9).

Hodnotenie projektov

Projekty budú vybrané na základe princípov konkurencie medzi prihlásenými organizáciami.

Po ukončení procesu podania spoločného projektu každým z partnerov vo svojej krajine zodpovednej inštitúcii, nasleduje interná hodnotiacia procedúra v každej krajine.

Pri hodnotení projektov v APVV (národnej úrovni) budú uplatňované nasledovné kritériá:

I. Vedecké a aplikačné ciele projektu (max. 60 bodov)

- **Dôležitosť projektu v danej VT oblasti a relevantnosť k príslušnej priorite (max. 10 bodov)**
- **Originálnosť projektu na národnej a medzinárodnej úrovni (max. 10 bodov)**
- **Formálne spracovanie návrhu a ciele projektu (max. 10 bodov)**
- **Oprávnenosť navrhovanej spolupráce a vytvorenie multilaterálnej siete (max. 10 bodov)**
- **Aktuálnosť a vhodnosť navrhovaných metód (max. 10 bodov)**
- **Potenciálny socio-ekonomický a vedecký prínos výsledkov pre spoločnosť (max. 10 bodov)**

II. Expertíza vedúceho projektu (max. 20 bodov)

- **Profesionálna odbornosť (max. 15 bodov)**
- **Infraštruktúra pracoviska (max. 5 bodov)**

Maximálny počet bodov: 80 bodov

Spoločný výber návrhov projektov zmiešanou medzinárodnou komisiou bude založený na výsledkoch hodnotiaceho procesu v každej krajine a bude uskutočnený podľa nasledovných kritérií:

- 1. Relevantnosť k príslušnému programu financovania**
- 2. Stimulatívnosť nového bilaterálneho projektu**
- 3. Multilaterálna sieť pre efektívnu spoluprácu (networking)**
- 4. Kvalita a originalita výskumného prístupu**
- 5. Kvalifikácia žiadateľa**
- 6. Podpora mladých vedcov**
- 7. Aplikačný potenciál a podporná infraštruktúra**

Informácie a konzultácie o formách a spôsobe podávania projektov poskytnú v Bulharskej republike pani Marina Borisova, Ministerstvo školstva, a vedy Bulharskej republiky, štátny expert, vedecká nadácia, 2A, Dondukov Blvd., 1000 Sofia, Bulharsko, TF.: + 359/2/9217649, Fax.: ++359 2/981 14 04, e-mail: bmarina@minedu.government.bg.

V Slovenskej republike informácie poskytuje: Odbor medzinárodnej spolupráce, vedúca oddelenia mnohostrannej a bilaterálnej spolupráce RNDr. Soňa Ftáčniková, CSc. (telefón.: 572 045 02, fax: 572 045 99, e-mail: ftacnik@apvv.sk).

Na Ministerstve školstva Slovenskej republiky informácie poskytuje Ing. Soňa Straková, hlavný štátny radca, koordinátorka zodpovedná za spoluprácu s Bulharskou republikou, tel.: 02/69 202 212, fax: 02/ 69 202 203, e-mail: sona.strakova@minedu.sk. Ministerstvo školstva SR bude organizátorom prvého zasadnutia Spoločnej komisie pre vedecko-technickú spoluprácu, ktoré sa uskutoční najneskôr v novembri 2006 v Bratislave.